法務部行政執行署____分署投標書

_____ Branch, Administrative Enforcement Agency, Ministry of Justice - Bidding Form

			Just			ig ioim			1
案號	?	年度	字第	號	標別			股別	
		Year	Category	y No.	Type				
Case N	NO.				of Bid			Section	
	姓名				I	簽名蓋	章		
	Full Naı	ne				Signature/Seal			
	住址						出生年月日		
投標人	Addres	6				Date of Birth			
Bidder	Bidder 連絡電話 Telephone					身分	證		
							統一編號		
						I.D. Card			
						Number			
	姓名					簽名蓋章			
	Full Naı	ne			Signature/Seal				
	住址					出生年月日			
代理人	Address	5				Date of	Birth		
Agent			;	身分證				委任狀 ver of Atto	ornev
	連絡電話	絡電話		充一編號				即投標人茲委	-
	Telephone		I.D. Card				先生(女士		人,並有
			Î	Number				, , ,	- ,•

編號 No.	土地坐落及面 積 Location and Size of Land	地 號 Land No.	權利範圍 Extent of Ownership	願 出 價 額 Proposed Bidding Price	民事訴訟法第70條第1項但 書及第2項規定之特別代理 權。
1	詳如公告 As stated in the public notice.				The undersigned appointor, being also the bidder, hereby appoints Mr./Mrs. as his/her
2	詳如公告 As stated in the public notice.				agent, and also authorizes the agent to carry out, as necessary, the matters listed in Parts 1 and 2 of
3	詳如公告 As stated in the public notice.				Article 70 of the Code of Civil Procedure requiring special authorization.
編號 No.	建物門牌 Door No. of the Construction		權利範圍 Extent of Ownership	願 出 價 額 Proposed Bidding Price	委任人(簽章) Appointor(Signature/Seal)
1	詳如公告 As stated in the public notice.				代理人(簽章) Agent (Signature/Seal)

2	詳如公告								
	As stated in								
	the public								
	notice.								
3	詳如公告								
	As stated in								
	the public								
	notice.								
總價	億	仟	佰	拾	萬	仟	佰	拾	元
Total									
Value									
投標人須有法定資格者,其證明文件名稱及件數:									
If the	If the bidder is required to have certain legal qualification, the evidentiary								

documentation provided are as follows (name and number):

- 投標人應依拍賣公告記明執行案號。
- 1. The bidder shall record the case number as listed in the public auction notice.
- 2、投標人為未成年人或法人者,須書明其法定代理人之姓名。投標人為多數人者,應分別列明。委託代理人到場者,委任人及代理人應於本投標書委任狀欄內簽名蓋章。
- 2. If the bidder is either a minor or a juridical person, the full name of the bidder's statutory agent representative must be provided in writing. If there are more than one bidder, all bidders must be listed. If an agent is present at the auction on behalf of the appointor, both appointor and agent must sign the Power of Attorney listed in this bidding form.
- 3、 願買之不動產,須照拍賣公告之記載填寫,不動產為數宗者,應分別記明各宗願出之價額及合計總價額,並應以國字大寫(零、壹、貳、參、肆、伍、陸、柒、捌、玖、拾)。
- 3. The bidder must list the Immovable property(ies) he/she/it wishes to purchase in accordance with the public auction notice. If the bidder wishes to purchase more than one property/building, the bidder shall list individually the price that he/she/it is willing to pay for each property/building, and also the total amount for all the properties/buildings. The price shall be listed in formal Chinese characters (零、壹、貳、參、肆、伍、陸、柒、捌、玖、拾).
- 4、 投標人應將保證金存入封存袋內,並將袋口密封,在封口處簽章後,連同投標書投入標櫃,未將保證金放進封存袋者,其投標無效(投標書及封存袋勿分開投入)。
- 4. The bidder shall place the deposit in a deposit storage envelope, seal the envelope, sign on the seal, and place the envelope along with this bidding form in the bidding box. All applications that are without deposits shall be null and void. (Please do not place the bidding form and the deposit storage envelope in the bidding box separately.)
- 五、本投標書及保證金封存袋向本分署服務台免費索取,填寫後連同附件密封投入標櫃內。
- 5. This bidding form and the deposit storage envelope may be obtained at this Branch's service counter free of charge. After completing this bidding form, please place this form along with the sealed attachment in the bidding box.

未得標者領回保證金

Return deposit to unsuccessful

bidders

注意事項

Notice

簽名蓋章

Signature/Seal